

# Cuadernos Historia de Catral



111



## CRÓNICA DE LA VEGA Año II – abril 2013

I.S.S.N.: 2255-1158 Depósito Legal: A.283-2012

**LA PISCINA MORALES DE ALBATERA**

## Se ha escrito un entuerto...

**Las tres sacras de la Exposición de Orfebrería y Ornamentos litúrgicos de 2009 son del siglo XVII, estilo rococó.**

## La VERDAD HISTÓRICA dice

**Las tres sacras de la Exposición de Orfebrería y Ornamentos litúrgicos de 2009, fueron desembaladas por don José María García Bernabé en 1945, del taller de Rabasa y Royo.**

\*Pueden ver este Cuaderno en: Blog:

[www.castrumaltum.wordpress.com/](http://www.castrumaltum.wordpress.com/) Issuu

**Nombre de la Revista:** Cuadernos Historia de Catral **Carácter Revista:** Cultural/Historia (numerada y colecciónable) **Periodicidad:** mensual **País / Provincia:** España-Alicante **Año de Fundación:** 2012 **Idioma:** Español **Soporte:** Digital (Blog) y Papel **Formato:** 29,7x21 cm

**Diseño/Maquetación:** J. Sáez C. **Dirección postal:** San Juan, 26-03158 CATRAL (Alicante)

**Editorial:** Agua Clara, S.L. **I.S.S.N.:** 2255-1158 **Depósito Legal:** A.283-2012

**Web:** [www.castrumaltum.web44.net](http://www.castrumaltum.web44.net)

Para recibir por correo este cuaderno, pídanlo a E-mail: [castrumaltum@gmail.com](mailto:castrumaltum@gmail.com)

## REDACCIÓN

**Directora:** Pura Guirau Miralles (Licenciada en Geografía e Historia. Bibliotecaria Municipal); **Secretario:** José Ramón Larrosa Bernabé (Historia local); **José Sáez Calvo** (Coordinador de "Cuadernos". Cronista Pías Fundaciones. Miembro Asociación Genealogía Hispana "HISPAGEN"); **Manuel Blasco Campillo** (Técnico informático); **José María Cecilia Rocamora** (Escritor investigador); **José M<sup>a</sup> García Bernabé** (Sacerdote); **Moisés Grau Sáez** (Profesor Lenguas Clásicas); **Ana Blasco Guirau** (Licenciada en Publicidad y RRPP); **José María Guirau Miralles** (Etnología local); **Francisco P. Latorre Martínez** (Escritor); **José M<sup>a</sup> Morante Costa** (Profesor tecnólogo); **Fermín Navarro Vilella** (Pintor); **Pascual Sánchez Coves** (Licenciado Historia), y **J. Manuel Grau García** (Ilustrador). Gregorio Canales Martínez (Universidad de Alicante. Director Cátedra Arzobispo Loazes de Orihuela); Patricio Marín Aniorte (Cronista Oficial de la Villa de Cox); **Rafael Torres Montesinos** (Investigador. Pintor y Escultor). **DESCRIPCION:** Enfocada a la historia de Catral y su entorno comarcal; Trabajos de investigación, Notas, Monográficos. **Números sueltos:** Dirigirse a Biblioteca Municipal de Catral. **Distribución gratuita.** • "Cuadernos Historia de Catral" no polemiza, se limita a exponer razonadamente argumentos y documentación que fundamentan la ortodoxia de la investigación histórica.

## LA PISCINA MORALES DE ALBATERA

**L**os "hermanos Morales" de Albatera concibieron una piscina que se inauguró con numerosísimo público en un acto presidido por las autoridades locales en junio de 1947<sup>1</sup>; atrajo a bañistas de todos los pueblos del contorno y en ella se invirtió mucho dinero.

En las inmediaciones de la carretera CV-909 que enlaza Albatera con San Isidro y Catral, destacan varios cerros de piedra caliza donde existen manantiales de agua que se conocen como "Cabezos de las Fuentes", donde acudían mujeres de Catral y pueblos del entorno a lavar la ropa. En el pasado su suelo era muy agreste y proliferaban almarjales y saladeras, lo que no fue obstáculo para que allí se diesen

<sup>1</sup> AGUILAR HERNÁNDEZ, JOSÉ: *Historia de Albatera*, pág 837: "En el mes de junio de 1947 se inauguró la piscina que han construido los hermanos José y Ángel Morales, en la antigua finca del Molino, junto al cabezo del mismo nombre". Gráficas Martí Catalán, editor. Excmo. Ayuntamiento (Albatera, 1998).

asentamientos humanos. En este paraje se encuentra el llamado “Cabezo Pardo” (San Isidro-Granja de Rocamora), donde hubo excavaciones arqueológicas en 2009 en el yacimiento *emiral* existente. Además de los restos de época ibérica, también se ha evidenciado la presencia islámica con vestigios de almacenes o silos para la conservación de granos<sup>2</sup>. Cerca del “Cabezo Pardo”, junto al viejo camino de Albatera-Catral, se halla un cabezo más diminuto, donde sus antiguos poseedores instalaron un molino hidráulico con agua de sus manantiales; molino que pudo ser coetáneo a dichos silos musulmanes, tener ligazón con ellos y servir para la molienda de dichos granos, dada su proximidad. Tras la conquista cristiana mantuvo su actividad hasta la primera mitad del siglo XX.

**La primera noticia escrita del “Molino de Albatera”, de 1452, es de Mosén Bellot<sup>3</sup>.** En ella se cita a Gaspar Pérez, señor del molino o “Molinillo”, entre Catral y Albatera; pasó después a ser propiedad de los Rocafull, señores de Albatera. Como regalía señorial lo explotaron dándolo a censo enfitéutico, o en arriendo limitado a particulares. En 1797, el célebre botánico Cavanilles,<sup>4</sup> hizo mención de los manantiales de algunos cabezos, citando el del “Molino”, del siguiente tenor: *y pudieran aprovecharse los manantiales que están en la raíces orientales de los cerros de Pajares y Cox, como igualmente los copiosos del molino de Albatera, que hoy se pierden en el azarbe de San Felipe Neri*. En 1832, Juan Roca de Togores, realizó un estudio<sup>5</sup> sobre los riegos de la huerta de Orihuela en el que cita el “molino de Albatera”. Este molino harinero, se hallaba en el sótano de la casa matriz de la “Hacienda del Molino”. El agua, desde tiempo inmemorial, era “caballera” y movía el “molínico” que molía todo tipo de cereales de las cercanías. En los cuarenta se escarbó en muchos lugares de la zona en busca de mayor caudal de agua, propiciando la construcción de la piscina con muy buen criterio por “los Morales”.

“Los Morales”, oriundos de la Villa de Catral, y descendientes de una zaga de molineros, desarrollaron dicha actividad como se ha dicho, desde los albores del siglo XIX hasta bien entrado el siglo XX. En esta hacienda nacieron todos sus hijos, nietos, biznietos y tataranietos. La casa del “Molino” y sus tierras anejas pertenecían a la jurisdicción de la villa de Albatera, sin embargo “los Morales” nunca olvidaron sus raíces catralenses, bautizando a sus hijos en la Iglesia de los Santos Juanes. José Morales, natural de Catral y su esposa Catalina Andréu, de Orihuela, se cree que fueron los primeros de este apellido en regentar el “Molino de Albatera”. La posesión de éste por los Marqueses de dos Aguas, sucesores de los Rocafull, constituía una de las re-

<sup>2</sup> LÓPEZ PADILLA, Juan Antonio; XIMÉNEZ DE EMBÚN SÁNCHEZ, Teresa: *Excavaciones arqueológicas en el yacimiento emiral de Cabezo Pardo (San Isidro-Granja de Rocamora, Alicante): primeros resultados*. Lucentum. XXVII. ISSN 0213-2338, pp. 165-174 (Alicante, 2008).

<sup>3</sup> BELLOT, Mosén Pedro: *Anales de Orihuela (siglos XIV-XVI)*. tomo II, pág. 157). Estudio, edición y notas del Dr. Don Juan Torres Fontes, 2 volúmenes, tomo II, pág 157: “Gaspar Pérez, señor del Molinillo, entre Catral y Albatera, en 1452, se quejó al Consejo oriolano por la concesión de una partida de almarjal o saladar conocido como *Las Calzadas*, a favor de Bernat Escuder. Este último había sido agraciado por el Rey Alfonso V, el Magnánimo, con dichos saladares inmediatos al Molinillo; todo ello en premio a los servicios prestados en la guerra de Nápoles.”(Orihuela, 1954).

<sup>4</sup> CAVANILLES, Antonio Josef: *Observaciones sobre la historia natural, geografía, agricultura, población y frutos del Reyno de Valencia*. Libro 4º pág. 289 (Valencia, 1797).

<sup>5</sup> TOGORES Y ALBURQUERQUE, Juan Roca de: *Memoria sobre los riegos de la huerta de Orihuela*. Impreso en Valencia, talleres de Benito Monfort, pág. 115 pp. (Valencia, 1832).

galías, que dichos señores explotaban. Manuel Morales Andréu, hijo de los anteriores consortes, molinero, casó con Francisca Navarret, de Catral. Antonio Morales Navarret, hijo de los anteriores,<sup>6</sup> nació en el “Molino de Albatera” el 25 de septiembre de 1854 y fue bautizado en Catral. Casó con Dolores Ballester Rodríguez con la que tuvo seis hijos: Antonio, Manuel, Marcelina, Dolores, José y Ángel Morales Ballester. Aunque nacidos en Albatera, fueron bautizados en Catral. A finales del siglo XIX, Antonio Morales Navarret era arrendatario del “Molino” al igual que sus predecesores. La propiedad de la hacienda del “Molino” se hallaba en manos de los Marqueses de Dos Aguas, a la sazón doña María Dassí Puigmoltó.

Con el tiempo, la aristocracia comarcal decreció en su poder e influencia, menguaron sus ingresos y enajenaron sus propiedades. El “Cabezo del Molino” abarcaba, con sus manantiales, la casa, el molino y tierras anexas con una superficie de 145,98 tahúllas. El 12 de mayo de 1899, la Marquesa de Dos Aguas vendió la hacienda del “Molino” a su arrendatario, Antonio Morales Navarret. El precio se estipuló en 19.000 ptas<sup>7</sup>, una cantidad elevada para la época, pero Antonio Morales no dejó escapar la ocasión y aceptó. Tenía suficientes motivos para adquirir la referida hacienda, toda vez que habían nacido en ella, tanto él como su padre. Al poco tiempo de la adquisición de la hacienda, su comprador, Antonio Morales Navarret, falleció a los 45 años dejando viuda y seis hijos. Dolores Ballester Rodríguez, tuvo que afrontar tan penosa situación de sacar adelante a sus hijos<sup>8</sup>.

José (1896) y Ángel Morales Ballester (1899), eran los hijos menores de Antonio Morales Navarret y Dolores Ballester Rodríguez. Los “hermanos Morales” siguieron regentando el “Molino de Albatera” y estuvieron siempre muy unidos explotando con eficacia el negocio familiar heredado. Eran muy conocidos dentro y fuera de la comarca por la afabilidad en su trato, y a su lado nadie pasaba penurias. Antes de la guerra civil española, los hermanos Morales ya conducían automóviles. También practicaban la equitación, de la que eran consumados jinetes, particularmente el tío José, que siempre ganaba.

Las aguas de la “piscina de Albatera” eran frescas y cristalinas curando toda clase de eczemas y enfermedades de la piel. Los pueblos no disponían todos de agua corriente en sus casas y la mayoría de la gente se bañaba en las acequias, y en las aguas ácidas de las balsas de cocer el cáñamo. La afluencia de numeroso público a la piscina desde 1947, propició que los hermanos Morales instalaran toda clase de servicios a los bañistas. Se acondicionó una pista de baile, una cantina y un cine llamado “Cine Puvian” en atención a las hijas del tío Ángel (Purita, Victoria y Angelita). Como colofón a tanta innovación, los “hermanos Morales”, dentro de la gruta del manantial dispusieron de una capilla con una imagen donada de *Ntra Sra de la Fe* celebrando una fiesta en agosto con una misa y solemne procesión alrededor del recinto de la piscina.

CASTRUM ALTUM/PATRICIO MARÍN ANIORTE © 2013

<sup>6</sup> APC (ARCHIVO PARROQUIAL CATRAL), Libro 17, nacimientos, folio 322-v (Catral, 1854).

<sup>7</sup> Información facilitada por Victoria Morales Aniorte, nieta del comprador (Albatera, 2012).

<sup>8</sup> Antonio Morales Navarret falleció sin haber pagado la “hacienda del Molino”. Su viuda, Dolores Ballester Rodríguez con 6 hijos a su cargo, consiguió la propiedad de la hacienda, gracias a un cuñado suyo, hermano de su marido (Albatera, 2012).

# LA PISCINA MORALES DE ALBATERA

## ÁLBUM FOTOGRÁFICO



Izqda. José Morales (1965)

Dcha. Ángel Morales y Purificación Aniorte (1939)



La Virgen de la Fe, en la puerta de entrada a la gruta. Las personas mayores son: don Emilio, cura de San Isidro; el tío Ángel Morales detrás de una niña vestida de blanco y junto a él su hermano José Morales (±1964)



(r) J.Sáez (±1943)



J.Sáez / Zenet13

Arriba: "Casa del Molino", de época medieval (±1943)

Abajo: "Fuente Honda" en su estado actual, donde se bañaba la gente pagando, antes de que existiera la "piscina Morales"; aguas que poseían propiedades medicinales muy apreciadas en la época y curaban los males de la piel como las púpulas.

# ÁLBUM FOTOGRÁFICO



La piscina Morales y al fondo el *Cabecito de las Fuentes*, pantalla blanca del cine *Puvian*, y árboles que ocultan la gruta de la Virgen de la Fe (1960)

1960/ (r) JSC, 2013



La  
Piscina  
Morales  
en la  
actualidad

Biografía completa en:  
<http://castrumaltum.wordpress.com/autores-de-los-cuadernos-de-historia-de-catral/>



**Virgen de la Fe (1949)**  
(Foto 1977)

## LA PISCINA MORALES DE ALBATERA

11

abril 2013  
AÑO II

Queda terminantemente prohibida la reproducción total o parcial de los contenidos ofrecidos a través de este medio, salvo autorización expresa de CUADERNOS HISTORIA DE CATRAL. Así mismo, queda prohibida toda reproducción a los efectos del artículo 32.1, párrafo segundo, Ley 23/2006 de la Propiedad Intelectual.

**Patricio Marín Aniorte\***

(Cox, 1942)

Cronista Oficial de la Villa de Cox



Miembro de la Asociación de Investigadores Locales *Castrum Altum*. Tiene publicados: *Historia de Cox según Montesinos*, Gráficas San Roque (1997), *Breve reseña histórica de Cox*, impresa por Anteo (2006), y *Anales de la Villa de Cox*, impreso por Anteo (2009).

### FACETA HUMANA

Mi gran pasión: *Dilucidar y aclarar errores que la tradición oral siembra en torno a la historia de los pueblos*

El mejor sentimiento del mundo?: *La solidaridad*

El peor?: *La hipocresía*

Un libro: *El Lazarillo de Tormes*

Mis aficiones: *La lectura y la vida sana en el campo*

Una película: *Bienvenido Mister Marshall*

Mis comidas favoritas: *Las que contengan hortalizas*

¿Qué es "Castrum Altum" para mí?: *Una Asociación cara al futuro y que no excluye a nadie*

¿Qué cambiaría de mi tierra?: *La continua agresión al medio ambiente*

Cualidad: *Detesto la envidia*

